



Eleisaun Prezidensiál 2022

Nota Suplementár

Manuál ba Sekretáriu Estasaun Votasaun Votasaun husi ema iha Prizaun



Emite husi Sekretariadu Tékniku
ba Administrasaun Eleitorál (STAE)

Fevereiru 2022

Implementadu husi:



Finansiadu husi:



From
the People of Japan

Parte1 - Introdusaun no vizaun jerál

1.1 Ita nia knaar mak atu simu votus husi ema hirak ne'ebé:

- dadur; ka
- tuir eskala, atu serbisu iha prizaun sira, iha loron eleisaun nian.

1.2 STAE sei fó ba ita lista ida ho naran ema hotu-hotu ne'ebé iha direitu atu vota iha prizaun, no ita sei uza lista ne'e, la uza lista prinsipál votantes nian.

1.3 Hodi hala'o servisu votasaun nian iha prizaun, ita tenke muda operasaun husi ita nia Estasaun Votasaun ba iha ne'ebá, tuir instrusaun husi Diretór Munisipál STAE nian, ne'ebé sei bazeia ba arranju ne'ebé STAE halo uluk ona ho autoridade sira prizaun nian. Sei hala'o hanesan tuir mai.

- Ita sei loke ita nia Estasaun Votasaun iha Sentru Votasaun hanesan bainbain.
- Iha oras ne'ebé determina husi Diretór Munisipál STAE nian, ita sei la prosesa tan votante sira iha ita nia Estasaun votasaun, taka operasaun tuir dalan ne'ebé deskreve iha parágrafo 3.1 iha kraik, no bá prizaun ne'ebé espesifika hodi simu votus iha ne'ebá.
- Ita tenke lori materiál hotu-hotu ne'ebé uza hodi hala'o votasaun iha ita nia Estasaun Votasaun.
 - Matan ki'ik oan urna votus nian tenke taka metin molok ita sai husi Estasaun Votasaun.
 - Ita labele lori lista votante prinsipál ne'ebé ita uza iha Estasaun votasaun, tanba iha prizaun ita sei uza lista ne'ebé deskreve iha parágrafo 1.2.
- Ita nia pesoál hotu-hotu iha Estasaun Votasaun sei tuir ita ba iha prizaun.
- Fiskais, observadór sira monitorizador sira, iha direitu atu ba prizaun ho ita, maibé sira tenke uza sira nia transporte rasik. Sira tenke tuir rekíztu seguransa hirak ne'ebé aplika ba ema hotu-hotu ne'ebé vizita prizaun, hanesan halo revista ba ita nia propriedade pesoál. Fiskais, observadór sira, monnitorizador sira no profesionál mídia sira nian, sira rasik tenke buka hatene rekizitu hirak ne'e husi autoridade sira saúde nian.
- Dadur hirak ne'ebé atu vota tenke hatudu sira nia kartaun eleitoral. Karik laiha, sira sei labele vota ho deit sira nia billete identidade ka pasaporte Timor.
- Maibé pesoál ne'ebé serbisu iha prizaun bele vota bainhira hatudu kartaun eleitoral, no karik laiha, sira nia billete identidade ka pasaporte Timor ne'ebé válidu.

- Karik autoridade sira prizaun nian ezije katak aleinde luvas no máskara, ita uza mós faru pesoál hamutuk ho luvas no máskara ne'ebé ita iha ona, ita tenke uza molok tama ba iha prizaun, no kontinua hatais to'o fila. Ita tenke garante katak ita nia pesoál hotu-hotu halo tuir.
- ita sei monta ita nia Sentru Votasaun iha prizaun, iha fatin fixu ne'ebé determina husi diretór, no ita tenke kumpre ho regulamentu hirak ne'ebé bainbain aplika iha prizaun.
- Tuir possibilidade, Votante hotu-hotu no ema ne'ebé presente durante hala'o vota-saun tenke mantén distansiamentu sosiál pelumenus metru 1 bebeik. Iha izensaun ba votante ne'ebé ho defisiénsia matan ka votante deficiente sira ne'ebé presiza assisténsia hodi marka sira nia boletin. Bainhira iha possibilidade sira tenke uza máskara no luvas, no ita tenke pruntu atu fornese ba sira karik nesesáriu.
- Votante ruma ne'ebé kamera ka telemovel tenke entrega ba iha kontroladór liña votasaun molok atu vota.
- Bainhira ema hotu-hotu ne'ebé iha direitu atu vota iha prizaun vota ona, ita tenke hateten sai katak operasaun ramata ona, taka metin matan ki'ik urna votus nian, no fila ba Sentru Votasaun hamutuk ho ita nia pesoál hotu-hotu, ekipamentu no materiál sira no hala'o rekonsiliaun boletin votu nian. Atensaun, ita sei la hala'o fila fali votasaun bainhira ita fila ba Sentru Votasaun.

1.4 Menus bainhira espesifika iha Nota Suplementár hirak ne'e, tuir possibilidade ita tenke hala'o votasaun hanesan ita hala'o iha ita nia Estasaun Votasaun iha Sentru Votasaun, tuir prosedimentu ne'ebé estipula iha *Manuál ba Sekretáriu Estasaun Votasaun* no instrusaun seluk ne'ebé simu husi STAE, ne'ebé ita tenke iha koñesimentu klean. Liuliu, ita tenke asegura katak votante hotu-hotu bele vota iha segredu, katak tuir possibilidade mantén transparénsia prosesu nian, no katak ita nia pesoál hotu-hotu hala'o loloos sira nia papél.

1.5 Dispozisaun ba prosesu ne'e preve iha Dekretu Governu No. 12/2017 ne'ebé emenda iha loron 14 de Janeiru de 2022 (*Regula Ezersisiu Direitu Vota nian iha Óspital no Prizaun (komarka) sira*).

Parte 2 - Preparasaun molok loron eleisaun

2.1 Hodi garante katak prosesu ne'e bele hala'o didiak, importante katak pesoál prizaun nian komprende didiak saida mak sei akontese iha ne'ebá iha loron eleisaun.

- Primeiru, ita no Prezidente Sentru Votasaun tenke halo ligasaun hodi garante katak iha naran no número telefone pesoál ida husi prizaun ne'ebé nomeia husi sira nia xefe hodi sai ema ne'ebé ita sei halo kontaktu. Ita tenke iha mós ema ida nu'udar suplente, no iha mós nia número telefone.

- ita tenke fó informasaun ba kontaktu sira kona-ba natureza operasaun ne'ebé ita atu hala'o, hodi nune'e sira bele hatene saida mak atu akontese; no, liuliu ita tenke fó hatene ba sira kona-ba possibilidade katak sei iha prezensa husi fiskais, observadór sira no monitorizador sira no profesionál mídia sira nian.
- Ita tenke mós fó informasaun ba pesoál sira Estasaun votasaun nian, sedu liu tuir possibilidade, kona-ba tarefa ne'ebé sira tenke hala'o, liuliu kona-ba mudansa operasaun nian husi Sentru votasaun ba iha prizaun no fila fali.
- ita tenke verifika ho Prezidente Sentru votasaun hodi buka hatene arranju saida ma Diretór Munispál STAE nian organiza kona-ba karreta no transporte.

Part 3 - Muda ba no fila fali husi Prizaun

3.1 Ita tenke hala'o etapa hirak tuir mai bainhira muda operasaun husi ita nia Estasaun votasaun.

- Iha oportunidade ba dahuluk, dia'k liu inklui iha ita nia informasaun dahuluk ba persoál, fiskais, no monitorizador sira, garante katak sira iha koñesimentu katak operasaun Estasaun votasaun nian sei muda ba prizaun, no katak sira hatene bainhira mak atu muda no saida mak sei envolve.
- Bainhira oras atu muda besik ona, halo ligasaun ho Prezidente Sentru Votasaun hodi garante katak haruka votante hirak ne'ebé to'o, bá iha Estasaun votasaun seluk iha Sentru votasaun nia laran, no fó instrusaun ba Kontroladór Liña Votasaun Estasaun votasaun nian atu la husik ema tama tan iha liña votasaun ba ita nia Estasaun votasaun.
- Bainhira votante hotu-hotu iha liña votasaun laran vota ona, taka metin matan ki'ik urna votus nian iha fiskais, obsevadór no monitorizador sira nia oin, no hakerek número xavi seguransa iha Akta Estasaun votasaun nian.
- Molok atu sai husi Sentru votasaun, ita tenke verifika katak identifika ekipamentu no materiál hotu-hotu ne'ebé ita sei presiza iha prizaun, inklui mós lista ho naran ema ne'ebé bele vota iha ne'ebá, no xavi seguransa balun.
- Materiál sensitivu ne'ebé atu lori ho ita tenke hatama iha urna votus mamuk ida no taka metin ho xavi seguransa, inklui boletin votu ne'ebé seidak uza, lista votantes iha prizaun, no envelope hodi tau boletin ne'ebé kansela ka so'e hela. Ita tenke halo ne'e iha fiskais, observadór no monitorizador sira nia oin, no ita tenke hakerek número xavi seguransa iha Akta Estasaun Votasaun nian.
- Ita tenke entrega lista votante prinsipál ne'ebé ita uza iha ita nia Estasaun votasaun, ba Prezidente Sentru Votasaun (hodi nia rai didiak enkuantu ita sei iha prizaun), ho hakerek iha Akta Estasaun votasaun katak ita entrega tiha ona.

- Hatama materiál hotu-hotu iha karreta hirak ne'ebé organiza hodi halo transporte, no liuliu garante katak urna votus nian tau halo didiak hodi labele monu husi karreta, ka estraga tanba sasan seluk ne'ebé atu lori muda iha karreta laran no kona. ita tenke kuidadu liu no garante katak xavi seguransa ne'ebé atu lori la tau iha fatin ne'ebé bele tohar ka estraga. Dia'k liu tau urna votus nian iha karreta oin, la'ós iha kotuk.
- Bainhira atu sai ona husi Sentru votasaun, telefona ba ita nia kontaktu iha prizaun hodi fó hatene ba sira katak ita la kleur sei to'o.
- Bainhira ita monta operasaun iha prizaun, haree ba kondisaun urna no xavi seguransa sira nian no hakerek iha Akta Estasaun votasaun nian. Karik ita iha kamera ka telemovel ida, hasai foto xavi seguransa urna nian hodi sai nu'udar evidencia katak sei dia'k no tomak. Konvida fiskais, observadór no monitorizador sira hodi halo inspe- saun ba xavi seguransa, no hakerek número serie sira.
- Tuir prosesu ne'ebé hanesan bainhira atu loke urna votasaun ne'ebé iha materiál sensitivu iha laran.
- Bainhira votasaun ramata iha prizaun, taka fila fali matan ki'ik urna votasaun nian iha fiskais, observadór no monitorizador sira nia oin, no hakerek número xavi se- guransa iha Akta Estasaun votasaun nian. Hafoin ne'e dezinfeta urna husi liur, no kuidadu hodi dezinfetante been labele tama ba iha urna laran tanba bele estraga boletin sira.
- Tau materiál sensitivu ne'ebé atu lori fila ba Sentru Votasaun iha urna, no taka tuir prosesu iha leten.
- Bainhira hatama materiál no ekipamentu ba iha karreta laran hodi lori fila fali ba iha Sentru votasaun, halo ho kuidadu hanesan iha leten, hodi garante katak urna no xavi seguransa sira la estraga.
- Bainhira atu sai husi prizaun, ita no ita nia pesoál hotu tenke hasai ita nia ekipamentu protesaun, luvas no máskara plástiku, no entrega ba pesoál prizaun nian hodi so'e. Ita tenke tau máskara foun hodi halo viajen fila.
- Bainhira to'o fali iha Sentru votasaun, dala ida tan haree ba kondisaun urna no xavi seguransa sira nian no hakerek iha Akta Estasaun votasaun nian. Karik ita iha kamera ka telemovel ida, hasai foto ba xavi seguransa urna nian hodi sai nu'udar evidencia katak sei dia'k no tomak. Konvida fiskais, observadór no monitorizador sira hodi halo inspesaun ba xavi seguransa, no hakerek número serie sira.